

Виходить у Львові щодня (крім вед'єль і грават. съят.) о 5-ї годині по полуночі.

Редакція і Адміністрація: улиця Чарнецького ч. 8.

Письма приймають са лиши франковані.

Рукописи звертають ся тільки на окреме жаловані за зложенем обсягу поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Вісти політичні.

Конференція німецьких мужів довіря в Празі. — Убийство президента міністрів Кановаса. — Цісар Вільгельм в Петербурзі.

Вчера відбула ся в Празі конференція німецьких мужів довіря, на котрій відбувалася нарада над несесенем помочи для потерпівших від повені. Розуміє ся, що не обійшлося і без політичної наради. Політика вилізла як шило з мішка вже з того самого факту, що хоч від повені потерпіли так само Чехи як і Німці, німецькі мужі довіря задумуючи якуюсь акцію ратунку не запросили до наради так само і Чехів. Очевидно думають ратувати хиба лише Німців, отже навіть і в спільному непчастю хотять іти на розріз з Чехами. Чи серед такої заїсти можна мати яку надію на помирене обох народів — на се легко собі відповісти. Але німецькі проводи пішли ще даліше, бо скликуючи конференцію ніби то в цілі ратунковій, радили на ній ще й в справах політичних. Насамперед виступили они против протесту Чехів на гноблене ческої меншості, називаючи їх брехнею і клеветою а відтак перевели дискусію над положенем політичним та постановили держатись непохитної резолюції, ухвалених в Хебі.

З Мадриду наспіла нині застрашуюча вість про новім подвій апархістів. Поки що немає доказів що вістій лиш слідуюча: Вчера в полуночі убито президента міністрів Кановаса. Апархіст стрілив до него три рази в револьверу і убив на місці. Кановас умираючи кликнув ще: „Най жне Іспанія! Убийника арештовано. Він подав, що на-

зиває ся Рінальді; однакож показало ся, що правдиве його ім'я є Михайліо Анджіне Голлі, має бути Італієнцем родом з Неаполя і є апархістом. Теку президента міністрів обійметим часове міністерство справ внутрішніх, — Чи маємо в сім убийстві діло з якими межинародним апархістом, чи з апархістами іспанськими або може з якими республіканським рухом, котрій тепер відживає на цілім північеским острові — се покаже ся вже в найближішім часі.

Німецька цісарська прибула в суботу в саму полуночі до Петербурга, де є витано дуже сердечно. На стрічку вийшли їм цар з царицею, а в їх окруженню був вел. кн. Алексей і німецький амбасадор кн. Радолін. Повітане відбуло ся на яхті „Гогенцоллерн“, потім всі на яхті Александрия поїхали до Петергофа. Вчера гостили цісар і цісарева німецькі в Петербурзі.

Під час вчерашнього обіду двірського виголосив цар слідуючий тоаст по французьки: Присутність Ваш. Величества серед нас наповняє мене живим вдоволенем і кладу велику вагу на то, щоби Вам висказати мою цирку подяку. То нове, потверджене традиційних звязів які нас сполучають і ті так щасливо межи нашими, сусіднimi з собою державами навязані добрі відносини суть заразом цінною запорукою удержання загального світу, тої цілі наших безупинних змагань і наших найгорячіших бажань. Плю на честь Е. Вел. цісаря і короля Вільгельма і Е. Вел. цісаревої і королевої та їх цілої достойної родини.

На то відповів цісар Вільгельм слідуючим тоастом: „Дякую Ваш. Величеству з цілого серця за так сердечне і сувітле приняте та

Передплата у Львові в бюро дневників Люд. Пльона і в ц. к. Староствах на провінції: на цілий рік зр. 2·40 на пів року „ 1·20 на четверть року „ 0·60 місячно „ „ 0·20 Поодиноке число 1 кр.

З поштовою перевіскою:

на цілий рік зр. 5·40 на пів року „ 2·70 на четверть року „ 1·35 місячно „ „ 0·45 Поодиноке число 3 кр.

за ласкаві слова, якими В. Вел. нас так сердечно повітали. Заразом бажаю зложити В. Вел. мою найглубшу і радістну подяку за нову для мене так несподівану відзнаку, котрою В. Вел. зволили зачислити мене до ряду своєї хороброї флоти. Та особлива відзнака, котру в цілім єї обемі умію оцінити, в котрій виджу та коже спільну відзнаку моєї маринарки є для мене не лише почтегом моєї особи, але новим доказом тревоги наших традиційних, тісних, на непохитних основах укріплених звязів, а заразом непохитної постани В. Вел. удержати мир, що в обох наших державах відбєдеся радістним відгомоном.

„Підемо разом одними дорогами, злучені, стремлячи до того самого культурного розвою наших народів. Повен надій, могу в руки В. Вел. зложити поновне приречене: і я — а за мною стоїть цілий мій народ — і я в тім великім ділі удержання міра народів стою при В. Велич., стою з цілою силою і подам своєї найсильнішої підмоги против кожного, хто би хотів той мир нарушити або зломити. Плю на честь В. Вел. царя і цариці“. — Послідні слова виголосив цісар Вільгельм по російськи.

Додати тут потреба, що ще під час повітання на кораблі „Гогенцоллерн“ цар повідомив цісаря Вільгельма, що іменував його адміралом à la suit російської флоти і зложив єму гратуляцію. Під час сіданку в Петергофі привіє міністер Муравєв Більшові, котрій тепер веде справи заграницні, великий хрест ордера Александра Невского. Також і шеф канцелярії німецького цісаря Вільмовський і члени німецької амбасади дістали відзначения. Цісар Вільгельм

— А диви, яке штудерне! — сказав весело дід. — Зовсім в свого батька вдався. „І страдавшого при pontijskіm пилаті...“ бурмотів дід дальше.

Нараз бухнуло полуля сильніше. Дівчата, що сиділи найближче, почали скапувати з землі, втім голосний съміх заливав довкола. Дівчата не могли рушити ся одна від другої, бо малий Івась, що сидів коло них, сшив їх одіж до купи. Коли під напором полулеми втікали, Івась сіпнув одну за руку і ціла громадка повалила ся на землю.

Съміх присутніх не мав границь.

По довшій натузі дівчата порозривали ся і ну-ж обкладати стусанами малого збиточника. Хлопчина боронив ся відважно; то ударив кулаком, то копав ногами, але дівчат було більше і він утомив ся.

— Діду, ратуйте! — сказав съміючись до старого. — Та дивіть ся, як мене „смущать“!

— Та дайте вже спокій! — крикнув дідо.

Дівчата перестали.

— Отто в мене хлопець! — сказав дід весело — з того буде парубій! — і поглядив хлопця по кучерявій головці.

Хлопець був — як то кажуть — в самім небі. Єму захотіло ся покепкувати із свого ровесника, котрій дав єму часом доброго прочухання.

— Діду! — крикнув він весело. — А Ва-

На лісній поляні.

(Образок з життя Верховинців).

Запала глуха ніч. Єй чорне покривало обгорнуло всю природу. В съєві повновидого місяця мріють сельські, курні хати, від котріх паде понура тінь. На небі миготять рясні зорі, наче моргають до землі, покритої нічним туманом.

Все літило, лише десь-недесь почується шум крил нічної птиці, або загавкає собака.

Та ми лишило село з его нічним спокоєм, а глянемо на околицю близько него.

Мов закляті велитні мріють довкола високі гори з темними борами та просторими полонинами. На тих полонинах випасають літом тамошні верховинці череди овець і худоби.

На одній просторій поляні ночувати якраз волярі с. е. пастухи від волів.

Під густою ялицею, що в разі дощу могла служити за охорону, розложено величезну ватру. Єй подумя в формі страшених язиків бухало до гори, а часом захоплювало навіть низше галузі густої ялиці.

Довкола ватри на землі, вистеленій четинами, можна було бачати людей обоєго пола, різного віку і в різних позиціях тіла. Старі дідугани, дозрілі мужчини, съміливі парубча-

ки, молодиці, дівчата — творили оригінальну картину. Довкола на поляні сапали ситі воли.

Кождий з пастухів занятий був якими ділом, що лицювало його вікови: старий дід шепче монотонним голосом молитви; вік середній розправляє о господарстві; парубчки пообідали кружок дівчат та молодиць та давай кепкувати.

— А що, Марисю, — каже один до дівчини — коли ж ти думаеш „ущасливити ся“?

— А тобі що до того! — відрубала дівчина.

— Як то що? Та хиба не з'їв би я на твоїм весіллю бодай головку з курки, або не погуляв би з дідом Микитою?

Всі зареготались.

— Що, що? смаркачу? — заворкотів дідо. — Тобі погуляти? Хиба ти варта, чи що?

Я такого парубка ще й днесь за пояс заткну!

Парубок засомив ся.... заромовк.

Дідо шептав дальше молитву.

Настала тишіна. Малий хлопака, що сидів коло дівчат, вачав нараз голосно съміяти ся.

— А чого ти съмієш ся? Чи не думаєш ти, Івасю, женити ся? — запитали старші.

Хлопець не збив ся з пантелеїку. — Є, — каже — та.... та.... чому би ні?... женити, яби женив ся та що-ж коли жадна не хоче за мене піти!

— А то чому? — запитав дід цікаво.

— Бо доганяють, що я старий.

наділив знов ордерами чорного орла міністрів Муракова і Ванновського. — Під час гостини в Петербурзі була німецька пара цісарська в петропавловській кріпості і там зложила вінець на могилі царя Александра III.

Н О В І С З І

Львів дні 9-го серпня 1897.

Іспити кваліфікаційні на учителів шкіл народних і виділових розічнуться перед львівською комісією екзамінаційною дні 21-го вересня с. р. Подання треба вносити найдальше до дня 10 вересня.

— Дрібні мідянні гроші, штуки по крейцарі і по ціні крейцара будуть з днем 31-го грудня 1899 р. зовсім стагнені з обігу. Аж до того речинця можна їх вимінати у всіх державних касах після їх номінальної вартості, взагалі на монету вадити короновою, числячи 2 сотики (гелери) за 1 крейцар, а 1 сотик за цін крейцара. По повісім речинці стратягть ті монети свою вартість і не буде вже можна їх вимінати.

— Женевська семінарія учительська в Перешили. Вписи кандидаток учительських на І-ий рік женевської семінарії в Перешили відбудуться в дніх 29, 30 і 31 серпня, що дні в годинах урядових перед полуднем і по полуночі. При вписах на І-ий рік треба предложить: а) метрику уродження на доказ, що кандидатка укінчила 15 рік життя; — б) сувідоцтво укінченості школи виділової; — в) сувідоцтво здововля і уздібнення фізичного на учительку, видане правителственним лікарем, а на случай перерви науки школою також — 2) сувідоцтво моральності. О дефіцитивні принятію на І-ий рік рішав всеупій ісиг, котрий розічніє ся дні 2 вересня о 8 год. рано. Число кандидаток, які можуть бути призвані на перший рік, не може перевищувати 40. Наконець звертається увагу інтересованих, що кандидатки замісцеві мусять бути ульоковані в семінарськім інтернаті і в конвікті ЄС. Бенедиктинок, а лише вимково в домах приватних, визначених дирекцією.

— Утопився в Сяні в Перешили під час купели дві б.-го с. м. ученик III-ої кл. гімназ., син лікаря зелінничого дра М. Пордеса.

— Нещаслива пригода в Коломії стала ся оногди на тамошній зелінниці, що іде самою серединою міста. Около 10-ти годин рано їхали два зарішки Юрко Кіндраг і Антін Филипчук на возі і як раз в'їджали на улицю Собіського, через котру переходить шлях зелінниці, коли нараз надіхав поїзд льокальню зелінниці а машина

зачепила задну частину воза і кинула ним на бік. Оба зарішки вишли з воза, а Кіндраг так нещасливо, що дістався під машину, котра сунула его по шинах ще 55 кроків дальше. Наконець здержано поїзд і тоді видобуто нещасливого Кіндрага страшно покаліченого і безпритомного зпід машини. Филипчук, випавши з воза, вхопився східців на машині і станув на них; ему не стало ся нічого.

— Намастився на смерть. Никола Голід, 50-літній послугач в публичному шпиталі в Золочеві, виймивши із сковуку матеріалів десінфекційних карболеву кислоту, казав собі вимастити нею ноги. Кислота не розпущенна попарила ему ноги і затройла ему кров і Голід до кількох годин номер.

— Самоубийства. З Перешиля пишуть нам, що там доцущився самоубийства городник Шуфель, 75-літній старець. Коли на его жадане жінка не хотіла дати ему істину, він пихнув єї пильником в груди і ранив єї післячно. Коли счинився крик і зрапена жінка упала на землю, побіг Шуфель до поблизукої щопи і там повісився. Жінка его дава лиш слабу надію на жите. — Казимир Соколовський, про котрого самоубийство у вагоні на стації в Ходорові ми оногди доносали, був учителем народним в Бучачі. Він слабував вже від довшого часу, і видко, доцущився самоубийства в хвили великої роздразненії нервового. — На Високому Замку у Львові найдено оногди трупа якогось може 40-літнього мужчины, з розстріленою головою, котрого на разі не можна було розізнанти, хто він і звідки. Тенер показалося, що був то інспектор тернопільської поліції, Іван Сокульський, котрий на сім становиці доцущився цілого ряду надувати і вже перед кількома місяцями хотів відобрести собі жите в Тернополі, але тоді его уратовано. Против Сокульського вело ся карне слідство, а він боячись на слідків, відобразив собі жите. — У Львові на подіумі під ч. 56 при улиці Шпитальній поясився нині зрана Франц Кніппель, літ 38, дозорець вязниць. Причиною самоубийства мала бути невідома хорoba.

— Про катастрофу в Рущуку насіли тепер точніші вісти а з них показується, що під час вибуху згинуло 300 людей. Досі віднайдено вже 130 трупів. Будинок, в котрім настав вибух, не був то магазин, але фабрика пороху, деревлянний барак під самим містом, в котрім на рахунок братів Івановичів в Софії працювало 320 робітників, і на найбільшій частині жінок і дітей та в хвили катастрофи були заняти тим, що із кількох міліонів віскових патронів вибирали порох. Кажуть, що через неосторожність якогось хлопця вибухнув один патрон і займився огонь, а вслід за тим настав і

страшений вибух, від котрого гук чути було аж в Джурджеві за Дунаєм, в сусідніх домах в Рущуку висадило всі вікна. Робітники, що були в бараку під час катастрофи, хотіли ратувати ся, але ледви, що 20 з них могло утечі, позаяк в бараку був лише один вихід. Властителі фабрики, боячись щоби робітники не виносили пороху, казали для лінії контролю позабивати всі інші двері. Найбільша частина трупів є тає страшно покалічена, що не можна їх ніяк розізнанти. Декотрих порозривано на дрібні куски і порозкидало на всій стороні. На кількох, що ще змогли втікати, горіла одіж і они кидалися в Дунай. Здається що при сій нагоді ще кількох і утонуло ся. Коли по вибуху нещасливі жертви везено до шпиталю, знайшлися межі збіглою ся товою такі забобонаї люди, що відривали нещасливі або відрізували по кусику шкіри, щоби її сковати для себе на якісні чарі.

— Як песь два човна нараз перевернув. У Відні в Пратері на невеличкім ставку коло т. зв. Константинового горба луцила ся слідуюча весела пригода, тим веселішша, що съвідком єї було множество людей. Пять студентів, з котрих один взяв ще великої пса з собою, вибралися на прохід до Пратеру та ішли головною алеєю. Дійшовши до загаданого горба задумали новозити ся там на ставку коло пса на човнах. Огже паймили собі два човна і поїхали до них; на один съліо трохи студентів, а межі ними і властитель пса, на другий съліо двох. Пес був вже линився на березі, але він очевидно розважив собі, що коли вже беруть его до компанії, то повинні всюди брати, отже і на став, а пригадавши собі може ще й приповідку, що „приятелі наших приятелів суть нашими приятелями“ — скочив до човна з двома студентами як-раз в хвили, коли они мали відійти від берега. Так отже ціла компанія розділила ся рівномірно на два човна, з тою лише малою похибкою, що песь з своїм паном розлучилися. Коли вже були на середині ставку і один човен плив недалеко від другого, власитель пса був на стілько неосторожний, що закликав пса по імені. В тій хвили послушний „Тірас“ хогів скочити волю свого пана і скочив а надаючи собі розмаху перевернув човен з двома студентами. Сок „Тіраса“ був добре вимірений, бо він вінав на другий човен, але знов з такою силою, що перевернув і друге з трохи студентами і так ціла компанія заїхала ся у воді на превелику радість множества людей, що були коло ставку. Нещастя не могло бути ніякого, бо ставок не глубокий, але за то було богато съміху, коли зможені студенти подібно як „Тірас“ обтрясали з себе воду та чим борще втікали в корчі, щоби зійти людем з очей.

— Що діє ся з Андреєм і його бальоном — досі нічого нечувати; за съмілими воздухоплавцями і слід пропав. Чутка, яку пустив був каші

силь буде жснити ся? Дивіть, як він собі сидить коло Галі.

— Е, що Василь, его і не чіпай! — сказав буцім поважно дід. — На другу неділю вже буде перша его заповідь; та же він вже Галю посватає!

Цілий кружок знову вибухнув съміхом.

Василь, дванадцятьлітній хлопець і его же ровесниця Гала кинулись від себе мов опарені і на обоїх личку запалахютів румянець.

— Ні діду! — сказав Василь, — то Іван буде женити ся. — Я не хочу!

— Ех, що Івась — Івася Галин батько не хоче і на очі відіти — то каже збиточник, а з Василем, каже, буду мав статочного зятя.

— Діду, я не хочу! — крикнув з плачем хлопець.

— Але що то говорити — як мус, то мус.

— Діду! я не хочу! — сказав збентежений і наляканій хлопець. — Діду! не женіть мене; я Вам буду все волів доглядати! Дідуницю не женіть, я не хочу!

Старші аж лягали зі съміху.

— Но, но! сказав дід, вже не буду, але добре мені справуй ся, а то зараз таки завтра ожено.

Хлопчина утихомірив ся. Настала хвиля загального мовчання.

Коло самого огню сидів дванадцятьлітній парубок. По розчіхранім волосю, запалих невмітих щоках, обдертий, чорній сорочці, пізнати в нім не господарського сина, але наймита — попихача.

Він не чепурив ся, бо, як казав, не мав

до кого; він съвіт не обходив, бо він жив сам серед съвіта і людей. Его всі цуралисі.

Хоч служив у війта, найбогатшого господаря в селі, мимо того голодував, бо скуча газдиня жалувала ему дати за волами добрий кусник хліба. Тому глядав він по лісі за грибами, а вечером шік собі на огні. Тепер як раз пік він свої голубінки, і не відзвивався, бо не мав до кого.

Під час мовчанки всі звернули на него увагу.

— А диви, як Панталемон „чистить“ гриби!

— Е, то ему так черваки смакують!

Наймит мовчав і заїдав дальше.

— Панталемоне! — гукнула одна гладка дівчина; — ось маєш рижка! — і кинула до него кусник недогарка.

Наймит хотів і собі зажартувати.

— А дивіть ся, як залисає ся! — сказав пискливим голосом.

— Овва! не знати до кого! — сказала гордо дівчина.— Такі „легін“ замітають жідівську хату!

— А я таких „відданіць“ наберу драбенасий віз, ще й тобою „припавужу“.

— От і розговорив ся! Ліпше обмив би-сь собі лице, а то ходиш як коміньяр.

— Ет, що тобі до мене! Ти уважай ліпше на поговірки, які о тобі ходять по селі — відрубав нетерпеливо наймит.

Дівчина замовкла.

Парубій, що сидів коло неї і о чімсь тихо гуторив, підняв ся з місця і приступив до наймита.

— Ти чого обиджаєш дівчину — жідівський попихачу? — Засії тобі до неї, розумієш?

— Розумію, але я бачу, ти став єї опікуном.

Парубка мов вколо.

— Мовчи, дурню! — крикнув люто — бо зараз почуети мою руку.

— Овва! — передражняв ся наймит.

— Овва! — і в тій хвили посипались на голову наймита удари кулачів мов грушки.

Присутні, що дотепер съміялися, занепокоїлись. Кількох молодших кинулося розривати парубків, що вже на добре обкладались стусанами. Роз’ярений, збитий наймит замахнув ся сильно рукою, мов добивно на свого противника, але в тій хвили спинили его парубки.

Бійка скінчилася.

Наймит дрігав судорожно. Він усів знов біля ватри. Єго противник усунув ся також на давнє місце. Цілий кружок мов би обляв холодною. Ніхто не сподівався, щоби з жартів прийшло до такої бучі.

Почали укладатися до сну.... Небавком вже всі спали в наїліпше.

Наймит сидів мовчкі, потонувши в чорних гадках.

Настала глуха тишина. На небі съвіт і ясний місяць, зірки моргали вже слабше, не мов віщували недалекий вже день. Лісом знявся тихий вітерець; зашуміло залуз великанських смерек, та ялиць; поміж корчами мерко тільки съвітлушки купайлові; десь-недесь напелестіло листе, котре порушив віл, або захропів при ватрі „дідо Микита“.

так голландського корабля Леман, а про котру ми вже доносили — що ніби то Леман видів на Вілі морі ~~єлди~~ якогось бальона — показала ся неправдиво. То правда, що Леман видів на воді щось великого надутого, як би части бальона, або як би здохлий кит. Віцеконсул Гольмбе в місцевості Варди на далекій півночі вислав своє судно на Біле море шукати за тим чимсь надутим, що видів Леман і показало ся, що то дійстю був здохлий кит, котрого горіша сіра части туловища виставала як гора з води і здалека виглядала дійстю як би части бальона. — Тільки й всого. Загально вже припускають, що Андре і его товариші погибли.

ТЕЛЕГРАФНІ

Будапешт 9 серпня. Зачувати, що парламент угорський має бути завтра відрочений аж до кінця вересня.

Комо 9 серпня. На шляху Комо-Варезе наїхав вчера поїзд особовий на спеціальний поїзд, що віз 500 богомольців з Мілано, при чому покалічилося 10 осіб легко а 4 тяжко.

Віденський 9 серпня. Заступник гр. кат. катехита при семінарії учительській в Самборі о. Михайло Ортиньский, іменований катехитом при тій же семінарії.

Цереписка зі всіми і для всіх.

А. В в П.: Єсьмо в таких обставинах, що мимо найліпшої волі не можемо Вам дати листованої відповіди, тим більше що треба би широко розписувати ся. В переписці знов годі, бо справа більше нікого не обходить лиш Вас самих. На лист мусите ще зачекати аж до кінця цього місяця, але тоді пригадайтеся карткою.

Незнаному в Коломиї: На Ваші простації письма, надсилали нам то зі Станіславова то з Коломиї ми не звертали уваги, бо гадали, що они суть наслідком лих звичайної простакуватості; але тепер приходимо до переконання, що Ви кругом.... темні, не розумієте речі і з того Ваша гніва та простакуватість; отже хочемо Вам річ пояснити: Анонси (оповістки, оголошення) на четвертій стороні газети (так буває в нашій, як і у всіх інших газетах) не походять від редакції, але від публіки; хто заплатить, може там казати видрукувати собі свою оповістку чи раз, чи тільки разів, кілько скоче. Один і той сам анонс може бути друкований раз, або й

А Панталемон не спав; він сидів і думав: — Боже, Боже, який гарний сей сьвіт та як потано на ньому жити бідному сироті!

— І що я днесь завинив? Чи тому, що почав жертвувати, як другі? — Ему прийшов Іварсь на гадку: — таже других за то що й похвалено.... Чого той взяв ся мене зараз бити?.... Як би було кому за мене заступити ся, то й мене би люди не поневіряли. А то я сам як билинка в полі!

І бідному сироті стансуло перед очима ціле його життя. Пригадалось ему, як його мати коли-сама до сну та співала пісеньку, як батько брав на коліна і пестив; як він в своїх ро-весниках уганає по леваді за метеликами та як опісля батько і мати майже рівночасно помрели мабуть чи не на холеру. От тоді й зачінилися, шасливі хвилі в його життю. З того часу перебував він лиш самі муки. Спершу пас у арендаря гуси, відтак у панотця безроги, аж вкінці пішов на службу до війта.

На спомин нинішньої події закрутись ему в очах горячі невідрядні слози.

Минуло хвиль кілька. — На лісній по-лянці меркотіла ватра. Пастихи спали; коло ватри на підложенім кулаці спав і наймит Панталемон. Думав.... думав.... аж доки зворушене і утома не вколисали і его до сну.

На небі прямо над ватрою сьвітила ясна зірниця мов би споглядала на задрімавшого і сама одна лих знала та відчуває та горе, яке застигло в груди спячого панімата.

Андрій Верховинець.

більше разів, навіть що дня через цілій рік, або й через кілька літ; зависить від того, як кому хоче ся платити. Се Вам пояснити, для чого один і той сам анонс раз враз повторяється. Скорі Вам не подобаються ся ті анонси, що заєдно повторяються, то не читайте їх; але докучати тим комусь нема ніякої причини. А вже зовсім і серед ніяких обставин не треба бути простакуватим, бо се съвідчить зле о самій власній особі. — **Д. в Марк.:** Трудна рада. А де ж можна примістити хлонця, котрий не має ніякого удержання? Ще найскорше можна би в якій бурсі; ну але й там мусить він мати бодай свое одіне та свою постіль. Ми би так гадали: порадьте ему, най учиться якогось ремісла, шевства або кравецтва, коли до тяжкої роботи він не здібний. Вибуде своїх чотири роки в терміні, то й буде мати вже хліб в руках. Зі школою при его обставинах не зайде далеко. — **Михайло студ.:** 1) Чим уприємнити собі вакації? — Се занадто широке питане і річ дуже взгляда. Можна би Вам як-раз щось такого дораджувати, що Вам би може не сподобалось, або що не було би в Вашій силі. Приємність робить собі кождий (отже і студент) як хто може і вміє. Але коли вже конче маємо радити, то ми би всім студентам радили, щоби они уприємнили собі вакації слідуючим способом: Передовсім треба шукати таких приємностей, котрі скріплюють тіло і відсвіжують ум. Найбільша і правдива праця є в тім, коли чоловік чує ся здоровим на души і тілі. Латинська присвідка каже: mens sana in corpore sano. Викодить з неї, що передовсім мусить бути corpus sanum — здорове тіло, а коли буде здорове тіло, то тим лікше і скорше буде mens sana — здоровий ум. Отже треба як найбільше перевувати на съвіжім воздухі, ходити на дальші прогульки, часто купати ся і при тім плавати, гімнастикувати ся і т. п. Прогульки бувають найприємніші, коли відбувають ся в товаристві. Дуже добре і красно було би, як би по кількох товарищів разом могли чисто лиш для своєї приємності відбувати дальші подорожі по краю пішки, н. пр. в гори, але без таких додатків як н. пр. концерти і т. п. Треба старати ся жити в природі і з природою і о скілько можна отримати ся від того модного життя, яке приносить з собою жите в місті. Хто сам один вибирає би ся па прогульку, близьшу або дальшу, може ще більше уприємнити єї собі н. пр. ботанізованем. Робота в полі, городі і саді човинна бути для студента також уприємненем вакацій; крім того читане пожиточних книжок, музика, съпів, щада верхом, ловля риб на вудку, гостина у сусідів і т. д. — матеріял невичерпаний лих треба уміти підобрести єго собі. — Курене тютюну не причиняє ся зовсім до здоровля, а противно юходить ему. Найліпше, найкрасше і найрозумнійше було би як би молоді люди зовсім не привикали до куреня. — 3) Наука триває звичайно 4 роки, а єсть в декотрім взгляді значно трудніші як в гімназії. Кандидати, що кінчати студії в колегії в Римі, можуть так само як ті в краю женити ся або й ні після вподоби і волі. — **Максим Ск. в М.:** Льос державний з 1864 Сер. 244 витягнений вже давніше. З прочих не витягнений ніякий. Номінальна вартість льосів державних з 1864 р. єсть 100 зр. а стоїть тепер 188 50—190 зр.

(Просимо присилати питання лише на ім'я редактора Кирила Кахниковича, а не присилати ані марок ані карт кореспонденційних до відповіді).

— **Звістна фірма пп. Михайла Спожарского і Сина** постарається о листовий папір з гарним портретом Тараса Шевченка (кліш зроблений за границею). Коробка того листового папиру раз з кувертами продається в склеші пп. Спожарских (в камениці „Просвіти“) по ціні від 40 кр. до 1 зр. 50 кр.

— **Літографія Інститута Ставропігійського** під зарядом І. Стефанського у Львові ул. Бляхарська ч. 9, виготовлює візитові білети, а то: 100 штук по ціні 1 зр., в поштовою пересилкою 1 зр. 10 кр. — і всяка літографічна роботи по дуже уміреній ціні.

Надіслане.

Всілякі купони

і вильосовані вартістні папери
виплачує

без потречення провізії і коштів

Контора виміні

ц. к. упр. галиц. акц. Банку гіпотечного
Контора виміні і відділ депозитовий перевезений до льоакю партерового в будинку банків.

Адвокат краєвий

Др. Клеменс Сокаль

отворив канцелярію

у Львові при улиці Ягайлонській ч. 13.

Рух поїздів залізничних

важкий від 1 мая 1897, після середньо-европ. год.

Відходять до

| | Посині | | | | Особові | |
|-----------------------------------|--------|------|-------|-------|---------------------------------------|-------------------------|
| Кракова | 8:40 | 2:50 | 10:50 | 4:40 | 8:55 | 6:45 |
| Півволочиск | — | 1:55 | 6:— | — | 10:05 | 11:— |
| Піввол. з Підз. | 6:15 | 2:08 | — | — | 10:27 | 11:27 |
| Черновець | 6:10 | 2:40 | — | 10:30 | — | 6:45 10:45 |
| Ярослава | — | — | — | 4:40 | — | — |
| Белзца | — | — | — | 9:25 | 7:05 | — |
| Тернополя | — | — | — | 7:47 | — | — |
| Гребенова ¹⁾ | — | — | — | — | 9:20 | — |
| Стрия, Сколько- го і Лавочного | — | — | — | 5:20 | — | 3:05 ²⁾ 7:30 |
| Зимної Води ³⁾ | — | — | — | — | 8:40 | — |
| Брухович ⁴⁾ | — | — | — | — | 2:31 | — |
| Брухович ⁵⁾ | — | — | — | — | 3:27 | — |
| Янова | — | — | — | 9:40 | — | 8:50 ^{a)} 7:48 |
| Янова | — | — | — | — | 1:04 ^{b)} 3:15 ^{c)} | — |

¹⁾ Від 10 липня до 31 серпня. ²⁾ До Сколько лише від 1 мая до 30 вересня вкл. ³⁾ Від 1 мая до 6 вересня в неділі і съвята. ⁴⁾ Від 1 мая до 6 вересня в неділі і съвята. ⁵⁾ Від 1 мая до 6 вересня в будні дні. ^{a)} Від 15 червня до 14 вересня і від 1 до 30 вересня що день, а від 15 червня до 31 серпня лише в будні дні. ^{b)} Від 1 мая до 30 вересня вкл. ^{c)} Від 1 жовтня до 30 цвінга

Поїзд бласкавичний зі Львова 8:40 рано, в Кракові 1:48 по півдні, у Відні 8:56 вечер.

Приходять з

| | | | | | | | |
|-----------------|------|------|------|-------|--------------------|--------------------|--------------------------|
| Кракова | 1:30 | — | 8:45 | 9:10 | 6:55 | 9:30 | — |
| Півволочиск | 2:30 | 10:— | — | — | — | 3:30 | 6:— |
| Піввол. з Підз. | 2:15 | 9:43 | — | — | — | 3:04 | 5:35 |
| Черновець | 9:50 | 1:50 | — | — | 7:30 | 5:45 | 9:10 |
| Тернополя | — | — | — | — | 7:52 | — | — |
| Белзца | — | — | — | — | 8:25 | 5:25 | — |
| Ярослава | — | — | — | 10:35 | — | — | — |
| Гребенова | — | — | — | — | 1:40 ¹⁾ | — | — |
| Сколько і | — | — | — | — | 12:10 | 8:05 | 1:51 ²⁾ 10:26 |
| Брухович | — | — | — | — | — | 8:15 | — |
| Брухович | — | — | — | — | 7:50 | 1:15 | 8:49 |
| Янова | — | — | — | — | 8:— ^{a)} | 9:01 ^{b)} | — |
| Янова | — | — | — | — | — | — | — |

¹⁾ Від 10 липня до 31 серпня. ²⁾ Зі Сколько тільки від 1 мая до 30 вересня. ³⁾ Від 1 мая до 14 червня і від 1 до 30 вересня що день, а від 15 червня до 31 серпня лише в будні дні. ⁴⁾ Від 15 червня до 31 серпня лише в неділі і съвята.

Час подаємо після годинника середньо-европейського; він різничається о 36 мінут від львівського: коли на залізниці 12 год., то на львівським годинником 12 год. і 36 мін.

Числа підчеркнені, означають поруничну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано

За редакцією відповідає: *Чарльз Чарльз*

С. Кельсен у Відні

поручає:

Кльосети з перешливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплектні урядження купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури ляні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

ГЕРМАН ГАМЕЛЬ у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8

На жадане висилає ся каталоги.

Апарати фотографічні

Прибори для фотографів так фахових як аматорів

Репродукції найкрасших образів і діл штуки, рами, листви до рам, і т. п. предмети продає найдешевше найбільший фабричний склад апаратів і приборів фотографічних.

Львів, **ЛЮДВІК ФАЙГЛЬ** Пасаж Гавсмана 8.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

улиця Кароля Людвика число 9, приймає
абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.